

崇拜 WORSHIP			
週六 Saturdays 9:00 廣東話 Cantonese			
主日 Sundays 8:00 廣東話 Cantonese			
10:00 廣東話 Cantonese			
12:30 普通話 Mandarin			
16:00 英語家庭 English Family			

查經小組
BIBLE STUDY GROUPS
 (歡迎參加 All are welcome)

星期二 Tuesdays	星期四 Thursdays	星期四 Wednesdays	星期五 Fridays
14:00 - 15:30	14:00 - 15:30	20:00 - 21:30	11:30 - 13:00
廣東話 Cantonese	廣東話 Cantonese	普通話 Mandarin	普通話 Mandarin 網上 Online

禱告
PRAYER

牧區代禱網絡
 Parish Cycle of Prayer:

身體欠安
 何根、周芙蓉、白曹慧娟、潘劉桂香、
 辜裕洲、辜凌志斌、李煦恩、鄭葉舜月、
 黃慧華、王吳台珍、嚴熾亮

Infirm
 Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, Poon Lau Kwai Heung,
 Mr. Koo, Mrs. Koo, Raymond Li, Shun Yuet Ip Cheng,
 Joyce Wong, Helen Wong, Liel Yim

使命宣言
 我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

MISSION STATEMENT
 We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

同工
TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任 Chief Bishop / Rector	伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng
助理牧師 Associate Priest	蕭重信牧師 Rev. Joshua Siu
牧師 Priest	謝仲賢法政牧師 Rev. Dr. Canon Philip Tse
傳道 Pastor	李嘉慧傳道 Pastor Muji Ka Wai Li
牧師堂長 Rector's Warden	麥定基 Eddy Mak
會眾堂長 People's Warden	林李美瑩 Marian Lam
行政助理 Adm. Assistant	蘇尚敏 Charmain So
教會簿記 Church Bookkeeper	楊思敏 Wendy Yeung

聯絡
CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org
 www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:
 discipler123.blogspot.com



以馬內利堂英語家庭 REC English Family Ministry (4pm)

June 22, 2025

聖靈降臨後第二主日聖餐崇拜

2nd Sunday after Pentecost Eucharist

本主日祝文
 主啊，求祢使我們敬畏愛慕祢的聖名，因為祢常常幫助和治理那些祢已經立定慈愛根基的人，藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

Today's Collect
 O Lord, make us have perpetual love and reverence for your holy Name, for you never fail to help and govern those whom you have set upon the sure foundation of your loving-kindness; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

歡迎蒞臨我們這教會大家庭

Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it’s your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

程序 ORDER

4pm English

Opening	Worship in Praise	Stand
	Offertory Verse and Song	Stand
Welcome	Sharing the Peace	Stand
	Announcements	Sit
Word	Apostles’ Creed	Stand
	Gospel	Stand
	Sermon	Sit
	(on 2 nd & 4 th weeks)	
Prayers &	Confession	Sit
Holy Communion	Communion	Stand
	Post-Communion Prayer	
	Blessing	
Closing	Closing Song	Stand
	Dismissal	

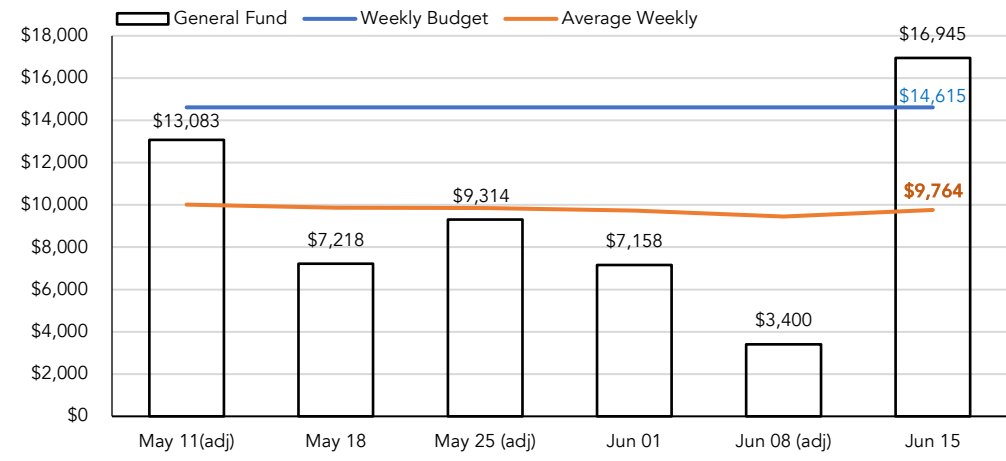
講道 SERMON

Transformed by the Gospel (Galatians 1 : 10 - 24) Rev. Joshua Siu

- Euangelion
- Old Way of Life
- God’s Grace
- Pleasing God

崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

奉獻 Offering (June 15)		實體崇拜人數 In Person Worship Attendance	
經常費 General Fund:	\$ 16,945	週六 Saturday (June 14)	
設施改善基金 Imp’t Fund:	\$ 50	粵語 Cantonese	9:00am 20
		主日 Sunday (June 15)	
		粵語 Cantonese	8:00am 37
		粵語 Cantonese	10:00am 114
		國語 Mandarin	12:30pm 21
		英語 English	4:00pm 40



報告 ANNOUNCEMENTS

2025 年夏令營 “心意更新” - 報到詳情

日期：7 月 4 日 (星期五)
時間：5:30 - 7:30 pm * 入營首晚不包括晚膳
地點：Clearwood Room, Student Center, Columbia Bible College
(2940 Clearbrook Road, Abbotsford, BC)
請預留充足時間前往營地。抵達後，請前往報到地點註冊，並領取名牌與房間鑰匙。
更多詳細資訊，請參閱夏令營[通告](#)。

2025 Summer Camp “Renewing of Your Mind”- Registration Details

Date：July 4th (Friday)
Time：5:30 - 7:30 pm * Dinner is **NOT provided on the first night**
Location：Clearwood Room, Student Center, Columbia Bible College
(2940 Clearbrook Road, Abbotsford, BC)
Please allow ample time to travel to the campsite. Upon arrival, proceed to the registration location to check in and collect your name tag and room key.
For more details, please refer to the Summer Camp [Newsletter](#).

常青團契-牙齒護理講座 (廣東話) [詳情見傳單](#) Evergreen - Dental Care Talk (Cantonese) [see flyer](#)

日期 Date：6. 28 (六 Sat)
時間 Time：10:15 - 11:30 am
講員 Speaker：Dr. Jones Young DMD
講座後在鴻星酒家自費茶聚，請在常青團契 WhatsApp group 報名 (6 月 20 日截止)

Anglican Mission 2025 工作坊 (英語) Anglican Mission 2025 Connecting Workshop “Implementing Church”

7. 2	(Wed)	Archbishop Melter	Implementing Mission
7. 30	(Wed)	Bishop Silas	The Three Streams
8. 27	(Wed)	Bishop Page	Developing a Trauma-Informed Approach to Ministry

7:30 am – 8:30 am
[Link to Zoom Meeting](#) / Meeting ID: 781 457 3082 Passcode: 19960908

其他 Others

伍德賢總主教將於 6 月 25 日(星期三)至 6 月 28 日(星期六)放年假。
Bishop Silas will be on annual leave from Wednesday, June 25 to Saturday, June 28.